



Forum: Razno

Topic: Razlika free software i open source software

Subject: Re: Razlika free software i open source software

Poslao: slobodan

Postano : 07.02.2007 9:17:48

Citat:

zapravo, prevodio sam bsd licencu za pcbsd i nigdje ne piše da autori ne moraju dati source. moraju. samo nisu odgovorni za njega :P

Očito si krivo prevodio. [BSD](#) licenca nigdje ne navodi da se source mora distribuirati dalje.

Piše sljedeće:

"Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:"

"Permitted" znači "dozvoljeno" a ne "mora se".

Nakon toga idu stavke:

"Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer."

Naknadno izdavanje izvornog koda mora zadržati gore navedeni tekst o zaštiti autorskih prava koji navodi uvjete naknadnog izdavanja i sljedeće uvjete korištenja.

"Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution."

Naknadno izdavanje u binarnom obliku mora sadržavati gore navedeni tekst o zaštiti autorskih prava, ovaj popis uvjeta i sljedeće uvjete korištenja u dokumentaciji i/ili drugim materijalima dostupnim u ovom obliku izdavanja programske podrške.

"Neither the name of the <ORGANIZATION> nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission."

Niti ime <ORGANIZACIJA> niti imena aktivnih sudionika ne smiju se koristiti za oglašavanje i promociju proizvoda izvedenih iz ove programske podrške bez prethodne pismene dozvole.

Prijevod nije savršen pogotovo ne pravno, ali to je to što piše u BSD licenci.

Drugim riječima, distribuiranje izvornog koda po BSD licenci je diskrecija onoga tko ga izrađuje ili mijenja. Možda, ali i ne mora ako ne želi, ono što mora je navođenje ove licence, a ne izvornog

koda, promjenjenog ili originalnog. Slijedeći put prvo pažljivo pročitaj, po mogućnosti pokraj rječnika engleskog jezika.

A tvoje priče o FSF uopće više ne želim komentirati nakon tvojih prijašnjih "duhovitih" usporedbi istih s nacistima i talibanskim brigadama. Svaka rasprava o tome s tobom nema ni smisla ni svrhe.